

COMO JOGAR O LIXO

Seção de Gestão de Resíduos do departamento de
Economia Ambiental da cidade de Chita
Chita-shi mihamamachi 22-2
Tel 0562-55-0300

Coloque o lixo no saco determinado (*Shitei Gomi-bukuro* / 指定ごみ袋)

TIPOS	TAMANHO	Preço de venda (1 embalagem com 10 sacos)	COR	LOCAL DE COMPRA
Lixo Queimável Lixo Não-queimável	45 litros 30 litros 20 litros	500 ienes 300 ienes 200 ienes	Amarelo	Lojas comerciais, super-mercados, lojas de conveniência, etc

※Devido a implementação da cobrança para a coleta de lixo caseiro, a partir de abril do ano 29 (2017) o saco de lixo específico será amarelo.

※Tomem cuidado porque os lixos colocados em outros sacos que não seja o saco de lixo determinado (saco de lixo preto, sacola de super-mercado) não serão coletados.

Lista dos dias de coleta por regiões

Tipos de Lixo	Tipos de Lixo
Kanen-butsumu/可燃物 Lixo Queimável Todas às Segundas e Quintas	Kanen-butsumu/可燃物 Lixo Queimável Todas às Terças e Sextas
Funen-butsumu/不燃物 Lixo Não-Queimável 1ª e 3ª Quartas-feiras do mês	Funen-butsumu/不燃物 Lixo Não-Queimável 2ª e 4ª Quartas-feiras do mês
Nome das regiões Yawata (Yawatadai · Kita-Tatsumigaoka), Shimizugaoka, Yawata-Shinmachi, Teramotodai, Teramoto-Shinmachi, Hirano, Yanagihana, Igasaka, Awara, Tsutsujigaoka, Hara, Tatsumigaoka, Minami-Tatsumigaoka, Nishi-Tatsumigaoka, Higashi-Nanamagari, Sori, Soridai, Nishinodai	Nome das regiões Asakura-machi, Midori-machi, Shinchi, Shinchidai, Shinchi-Higashimachi, Shinchi-Nishimachi, Okada, Minamidani, Fukikomi, Agarido, Okada-Misatomachi, Okada-Midorigaoka, Nagaura, Hinaga, Asahi, Shinmaiko, Shinmaiko-Higashimachi, Hinagadai, Kyokutodai, Daikoji, Shin-Hiromi, Nakahara, Ooso, Ookusa, Kanazawa, Kanda, Kyokunan, Minamikasuya-Shinkai, Minamikasuya-Honmachi, Minamikasuya-Higashizaka, Minamikasuya, Umegaoka

※O local da coleta que está na divisão de regiões, pode ser diferente da lista, favor checar a placa que fica no local de coleta e fazer a anotação.

※Lixo queimável · Lixo não-queimável, devem ser colocados no saco determinado, amarrar a boca do saco de lixo e levar ao local de coleta.

※Coloque o lixo no local da coleta até às 8:00 horas da manhã.

SEPARAÇÃO DE LIXOS <Lixos coletáveis>

Separação do Lixo	Exemplos de lixo	Cuidados a serem tomados
可燃物 Lixo Queimável 【Lixos que podem ser queimados】 Dia da coleta <input type="checkbox"/> Feira <input type="checkbox"/> Feira (Favor checar a placa de informação e anote o dia da coleta)	 <p>Lixo de cozinha, restos de vegetais, chá, conchas, cascas de ovos</p> <p>Embalagens de plástico, isopor</p> <p>Papéis, recortes de papéis, copo de papel,</p> <p>Receptientes de plástico, artigos de couro, Materiais de borracha panos, galhos, matos, etc (pouca quantidade de 1 a 2 sacos)</p>	<p>Favor colocar no saco de lixo e fechar bem a boca.</p> <p>Escorra bem o líquido do lixo de cozinha.</p> <p>Jogue o lixo somente no saco de lixo determinado pela cidade de Chita.</p>
不燃物 Lixo Não-Queimável 【Lixos que não são queimados】 Dia da Coleta Todas <input type="checkbox"/> e <input type="checkbox"/> Quartas-feiras (Favor checar a placa de informação e anote o dia da coleta)	 <p>Vasos, tigelas, pratos, recipiente de vidros</p> <p>Panelas, chaleiras, guarda-chuvas</p> <p>Agulhas, alfinetes, navalha, etc</p>	<p>Perfure as latas de spray e esvazie completamente o conteúdo.</p> <p>※Caso não consiga retirar o conteúdo de dentro, leve no dia da coleta do bairro ou no Seiso Center ou no Risaikuru Plaza.</p> <p>Os artigos perigosos como gilete, agulhas, etc., devem ser colocados numa lata.</p> <p>Favor colocar no saco de lixo determinado pela Cidade de Chita.</p>

※ lixo queimável inclui artigos de couro, de borracha, panos, matos, galhos (Pouca quantidade de 1 a 2 sacos de lixo) .


※ Os materiais recicláveis como jornais, revistas, latas de refrigerantes ou cervejas, garrafas, roupas e outros, devem ser despachados no dia da coleta de lixos recicláveis.

※ O serviço da coleta de lixo é somente para lixos domésticos. Não jogue lixos relacionados a estabelecimentos comerciais, escritórios, restaurantes, etc.

<LIXOS NÃO COLETÁVEIS> ⇒ Estes tipos de lixos devem ser levados diretamente ao *Seiso Center* ou nas lojas revendedoras.

<p>Lixo de grande porte Lixos em grande quantidade Lixos difíceis de serem coletados</p>	 <p>Móveis Eletrodomésticos, aquecedor Bicicletas, triciclos Edredon, carpete, etc.</p>	<p>Existem serviços de coleta a domicílio por sistema de reserva mediante ao pagamento de uma taxa para as pessoas impossibilitadas de transportar o lixo. Não se aceita gasolina e querosene.</p>
<p>Lixos comerciais, outros</p>	<p>Lixos decorrentes de estabelecimentos comerciais, restaurantes, firmas e escritórios.</p>	<p>A princípio estes lixos devem ser processados devidamente pelos próprios proprietários ou devem ser coletados pelas firmas autorizadas pela prefeitura.</p>

<Coleta de eletrônicos de pequeno porte> ⇒ Para reaproveitar o raro metal que contém dentro dos pequenos eletrodomésticos, iniciamos a coleta de eletrônicos de pequeno porte abaixo indicado.

<p>Coletagem no Seiso Center (Centro de Limpeza) / Risaikuru Plaza (Plaza de reciclagem)</p>	<ul style="list-style-type: none"> Objetos eletrônicos ou que se movem com pilhas que caiba na caixa de coletagem (mais ou menos 13cm x 28cm) Telefone celular, PHS, Smart fone, Tablet terminal Game eletrônico (fixo/portátil), Acessórios PC, Word processor HDD, USB Flash Drive, Memory Card Câmera Digital, Vídeo Câmera Digital Dicionário eletrônico, Agenda Eletrônico, Electronic book terminal DVD, Blu-ray Disk, HDD recorder /player Sistema de navegação de carro, DVD Player de carro Som portátil IC recorder 	<ul style="list-style-type: none"> Leve ao escritório do Seiso Center (Centro de Limpeza) ou ainda, diretamente no escritório do Risaikuru Plaza (Plaza de reciclagem) Apague todos os dados pessoais. Retire as pilhas.
<p>Coletagem na prefeitura, Tobu, Okada, Asahi Machizukuri center, Chubu Kominkan, Yawata Community center.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Objetos eletrônicos ou que se movem com pilhas que caiba na caixa de Coletagem (mais ou menos 13cm x 28cm) (Exemplos) Telefone celular, PHS, Smart fone, Tablet terminal etc..  <p>Caixa de coletagem</p>	<ul style="list-style-type: none"> Por favor, coloque dentro da caixa de coletagem da prefeitura, Tobu, Okada, Asahi Machizukuri Center, Chubu Kominkan, Yawata Community Center. Apague todos os dados pessoais. Retire as pilhas.

<Lixos que não são processados pela prefeitura>

<p>Aparelhos domésticos específicos (Eletrodomésticos recicláveis)</p>	 <p>Ar Condicionado Televisão (tubo, cristal • plasma) Geladeira Freezer Lavadora de roupa Secadora de roupa</p>	<p>Favor fazer uma consulta no ato da compra de um novo eletrodoméstico mencionado ao lado, repasse a máquina antiga ao estabelecimento comercial (Será necessário a taxa de reciclagem e o frete)</p>
<p>Produtos específicos para reciclagem (Materiais que se enquadram na lei da reciclagem – recuperação dos recursos naturais e o reaproveitamento)</p>	 <p>Bateria de Chumbo-ácido regulada por válvula (bateria de ácido-chumbo selada tamanho pequeno)</p>	<p>Entre em contato com o revendedor ou com a loja onde comprou para descartar.</p>
<p>Lixos de construções Lixos nocivos Lixos difíceis de serem processados</p>	 <p>Entulhos de construções, Restos de madeiras, Parede de barro Telhas de cerâmica, telhas de zinco, blocos Agrotóxicos, venenos Peças de carro, motos (50 cc) pneus, baterias Máquinas agrícolas, vinil para agricultura</p>	<p>Consulte os respectivos estabelecimentos comerciais, agentes encarregados ou entidades competentes.</p>
<p>Poda de árvores</p>	<p>Mais de 15cm de grossura, mais de 180 cm de comprimento.</p>	

Para levar o lixo diretamente ao Seiso Center (Centro de Limpeza) é cobrada uma taxa.

<p>Lixo de casa (Lixo de grande porte, Grande quantidade de lixo, Coleta de coisas difíceis)</p>	<p>O lixo levado, uma vez até 10kg é cobrada uma taxa no valor de 85 ienes.</p>
<p>Lixos comerciais</p>	<p>A cada 10 kg de lixo será cobrada uma taxa de 156 ienes.</p>
<p>Horário de recepção</p>	<p>De segunda à sexta das 9:00 h às 12:00h 13:00 h às 15:30h Sábados das 9:00h às 11:30h ※Fechado aos domingos e feriados. (Os dias fechados no feriado de final e começo de ano será informado no 「Kouhou Chita- Informação de Chita」 e em outros meios de informações)</p>

- ※ A quantidade de lixo será de acordo com o peso da balança do Seiso Center (Centro de Limpeza).
- ※ Mesmo sendo menos de 10kg também será cobrado 85 ienes.
- ※ Se o valor a ser pago tiver um valor final com menos de 10 ienes, este não será cobrado.
- ※ Quem for levar o lixo diretamente ao Seiso Center (Centro de Limpeza), de antemão favor deixar providenciado o dinheiro da taxa.
- ※ Não podem levar o lixo que não são processados pela cidade.

<Lixo de casa (Transporte do lixo de grande porte)>

- ※ Os lixos que levarem diretamente ao Seiso Center é de sua responsabilidade.
- ※ Há serviços de coleta a domicílio por sistema de reserva mediante ao pagamento de uma taxa para pessoas impossibilitadas de transportar o lixo.
- ※ Lixos comerciais, lixos que não são processados pela prefeitura (abrange eletrodomésticos recicláveis), não se enquadram.
- ※ Por favor, para maiores informações deste sistema procure a Seção de Gestão de Resíduos.

Seção de Gestão de Resíduos do departamento de Economia Ambiental da cidade de Chita
Chita-shi mihamamachi 22-2
Tel 0562-55-0300 FAX 0562-55-0771

